

về sản xuất, mua bán, vận chuyển, cung ứng dịch vụ phân bón thì tùy theo tính chất và mức độ vi phạm mà bị xử phạt hành chính hoặc bị truy cứu trách nhiệm hình sự, nếu gây thiệt hại thì phải bồi thường.

**Điều 26.** Người nào lợi dụng chức vụ, quyền hạn có hành vi vi phạm các quy định của Nghị định này và có các hành vi khác trái với các quy định của pháp luật về việc quản lý nhà nước về phân bón, thì tùy theo tính chất và mức độ vi phạm mà bị xử lý kỷ luật hoặc bị truy cứu trách nhiệm hình sự, nếu gây thiệt hại thì phải bồi thường.

### Chương VII

## ĐIỀU KHOẢN THI HÀNH

**Điều 27.** Nghị định này có hiệu lực sau 15 ngày, kể từ ngày đăng Công báo, những quy định trước đây trái với Nghị định này đều bãi bỏ.

**Điều 28.** Các Bộ trưởng, Thủ trưởng cơ quan ngang Bộ, Thủ trưởng cơ quan thuộc Chính phủ, Chủ tịch Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương chịu trách nhiệm thi hành Nghị định này./.

TM. Chính phủ  
Thủ tướng

PHAN VĂN KHẢI

## THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ

**QUYẾT ĐỊNH** của Thủ tướng Chính phủ số 206/2003/QĐ-TTg ngày 07/10/2003 về việc sửa đổi, bổ sung một số điều của Quy chế về cửa hàng kinh doanh hàng miễn thuế ban hành kèm theo Quyết định số 205/1998/QĐ-TTg ngày 19 tháng 10 năm 1998 của Thủ tướng Chính phủ.

### THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ

*Căn cứ Luật Tổ chức Chính phủ ngày 25 tháng 12 năm 2001;*

*Căn cứ Luật Hải quan ngày 26 tháng 9 năm 2001;*

*Theo đề nghị của Bộ trưởng Bộ Thương mại,*

### QUYẾT ĐỊNH:

**Điều 1.** Sửa đổi, bổ sung một số điều của Quy chế về cửa hàng kinh doanh hàng miễn thuế ban hành kèm theo Quyết định số 205/1998/QĐ-TTg ngày 19 tháng 10 năm 1998 của Thủ tướng Chính phủ như sau:

**1. Khoản 3 và 4 Điều 4 được sửa đổi, bổ sung như sau:**

**“3. Việc mở cửa hàng miễn thuế phục**



vụ khách nhập cảnh tại một số sân bay quốc tế và việc mở cửa hàng miễn thuế trong nội thành (Downtown Duty Free Shop) phục vụ khách nhập cảnh, khách chờ xuất cảnh và mở cửa hàng miễn thuế phục vụ các đối tượng ngoại giao thuộc Nghị định số 73/CP ngày 30 tháng 7 năm 1994 của Chính phủ do Thủ tướng Chính phủ quyết định theo đề nghị của Ủy ban nhân dân tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương và các Bộ liên quan.

**4. Vị trí đặt cửa hàng, kho hàng miễn thuế phải được Ủy ban nhân dân tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương chấp thuận hoặc Bộ, ngành quản lý cho phép sử dụng (đối với các đơn vị do Bộ, ngành trực tiếp quản lý); Bộ Tài chính (Tổng cục Hải quan) xác nhận đủ điều kiện kiểm tra, kiểm soát."**

**2. Khoản 4 Điều 5 được sửa đổi, bổ sung như sau:**

**"4. Hàng nhập khẩu bán tại cửa hàng miễn thuế phải dán tem "VIETNAM DUTY NOT PAID" do Bộ Tài chính phát hành."**

**3. Khoản d Điều 8 được bổ sung, sửa đổi như sau:**

**"d) Thủy thủ được mua hàng miễn thuế phục vụ nhu cầu cá nhân trong thời gian tàu neo đậu tại cảng Việt Nam để sử dụng trên tàu và ngoài lãnh hải Việt Nam. Bộ Tài chính chủ trì, phối hợp với Bộ Thương mại quy định cụ thể mặt hàng và định lượng hàng miễn thuế mà thủy thủ được mua cho phù hợp với thời gian tàu neo đậu tại cảng Việt Nam.**

Hàng miễn thuế phục vụ nhu cầu sinh hoạt chung của thủy thủ trong thời gian tàu neo đậu tại cảng Việt Nam được bán theo đơn hàng của thuyền trưởng hoặc của người đại diện tàu để sử dụng trên tàu.

Hàng miễn thuế phục vụ nhu cầu của thủy thủ cho hành trình tiếp theo được bán theo đơn hàng của thuyền trưởng hoặc của người đại diện tàu. Số hàng hóa này chịu sự giám sát của Hải quan cho đến khi tàu rời cảng."

**4. Điều 11 được sửa đổi, bổ sung như sau:**

**"Điều 11. Trách nhiệm của doanh nghiệp kinh doanh hàng miễn thuế.**

Doanh nghiệp kinh doanh hàng miễn thuế chịu trách nhiệm trước pháp luật về việc bán hàng đúng đối tượng, định lượng quy định và chất lượng của hàng hóa".

**Điều 2. Quyết định này có hiệu lực thi hành sau 15 ngày, kể từ ngày đăng Công báo.**

**Điều 3. Các Bộ trưởng, Thủ trưởng cơ quan ngang Bộ, Thủ trưởng cơ quan thuộc Chính phủ, Chủ tịch Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương chịu trách nhiệm hướng dẫn và thi hành Quyết định này./.**

Thủ tướng Chính phủ

PHAN VĂN KHẢI